



休館日 各公民館・コミュニティセンター・えぼあホール…ありません
セラミックアートセンター・郷土資料館・月曜日(14日除く)・10月15日(火)・23日(水) 情報図書館・月曜日・10月25日(金) 図書整理日

今月のPICK UP

江別市民寄席 柳家権太楼 独演会

日本の古典文化芸能である落語、そして寄席の魅力が満載です。出演は柳家権太楼、柳家さん光。

11/5(火)18:30開演 所 えぼあホール
前売2,000円、当日2,500円
※各公民館、市民会館で販売
問 えべつ笑の会 ☎382-3109(恵美さん)

公民館

江別市野幌太々神楽伝承会発表会 第19回野幌の舞

開拓時代からの伝統芸能である「野幌太々神楽」の発表会です。「五穀捧」など5舞を披露するほか、野幌太々神楽保存会、縄文太鼓の賛助出演があります。発表会終了後の餅まきやお米・野菜が当たる抽選会もぜひご参加ください。

日 10月20日(日)13時30分開演
所 野幌公民館 無料
問 ☎383-3877(村上さん)

ウィーン・フーゴ・ヴォルフ 三重奏団演奏会 in 江別

ウィーンフィル・前コンサートマスターのダニエル・ゲーデ率いるピアノ三重奏団の演奏会です。地元の江別ジュニアオー

ケストラとの共演もあります。演目はブルッフ「ピアノ三重奏曲より」、ブラームス「ピアノ三重奏曲第2番」が。就学前の子さんの入場はお問い合わせください。

日 10月10日(木)19時開演
所 えぼあホール
前売 一般3千円(当日3500円)、学生(25歳以下)1500円 ※各公民館、市民会館、市民活動センター・あい、札幌道新プレイガイドで販売
問 ☎090-3898-1476(助乗さん)

シニア世代のいろは④ 楽しく脳トレ楽しく運動!

リズム体操や脳トレ、ストレッチ、手軽にできる筋力トレーニングを行います。講師は江別市スポーツ推進委員 鶴飼裕子さん。動きやすい服装でタ

日 10月29日(火)12時~14時30分
所 コミュニティセンター
対 70歳以上の方、先着30名
料 300円
申 ☎384-1705(伊藤さん)
FAX 386-33585(稲垣さん)
問 保健センター ☎385-5252

10/14(月・祝)「体育の日」 体育施設の無料開放

体育の日にちなんで、体育施設の無料開放(一般個人利用)を行います。

- ・運動靴・用具などは各自で用意し、活動のしやすい服装でお越しください。
- ・時間帯により活動種目を変更することがあります。各施設(「体育施設の利用案内」参照)にお問い合わせください。
- ・キャンプ場の受付時間は9:00~17:00です。

●屋内体育施設 開放時間:9:00~21:00

- 卓球・トレーニング・テニス・ソフトテニス(屋外)
- バスケットボール・バドミントン・卓球・トレーニング
- バスケットボール・バドミントン・卓球・トレーニング・プール(開放時間10:00~20:00)
- バドミントン・卓球

●屋外体育施設 開放時間:9:00~17:00

- 飛鳥山公園テニスコート/テニスソフトテニス
- 大麻西公園・大麻東公園テニスコート/テニスソフトテニス

ふれあいレストラン

食生活改善推進員と食事やクリエーションで交流します。10月19日(土)~20日(日)に電話予約で申し込み。

日 10月29日(火)12時~14時30分
所 コミュニティセンター
対 70歳以上の方、先着30名
料 300円
申 ☎384-1705(伊藤さん)
FAX 386-33585(稲垣さん)
問 保健センター ☎385-5252

江別健康セミナー 「ロコモを防ごう!」

骨や筋肉などの衰えで立った

日 11月12日(火)10時30分~13時

野菜たっぷり料理教室

●野菜を食べて心もからだも元気になる

身近な野菜の手軽な調理法を学びます。講師は管理栄養士、食生活改善推進員。上靴、エプロン、三角巾、布巾、ハンカチ持参。10月21日(月)~31日(休)に電話申し込み。

日 11月12日(火)10時30分~13時

好評! 手すり付き 電動 リクライニングベッド 展示中!!

(ゆったり!幅 97cm)

介護 寝具 ギフト

岸本ふとん店

大麻東町13-9 (13丁目バス停前)
TEL (011) 386-8322

羽毛ふとんの リフォームも!!

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階
☎011-383-4133
営業時間 9:30~17:30(土曜日は15:00まで)
定休日/日曜・祝日
http://www.sakura-hochouki.com



日 日時

所 会場

対 対象・定員

¥ 料金

申 申込先

問 詳細

✉ メール

HP ホームページ

大ホール予定

市民会館

☎383-6446

10/13(日) 13:30開演

市民合唱祭

¥500円

問 NPO法人 江別市文化協会 ☎383-1564(今川さん)

10/14(月・祝) 14:00開演

野幌中学校吹奏楽部 第20回定期演奏会

¥無料 問 野幌中学校吹奏楽部 ☎384-3339

10/19(土) 14:00開演

江別高校吹奏楽部 第14回定期演奏会

¥300円 問 江別高校吹奏楽部 ☎382-2173

10/31(木) 18:30開演

小松原庸子スペイン舞踊団
創立50周年記念 情熱フラメンコ!! 2019

¥5,200円 問 MIN-ON札幌 ☎642-5601

初めての自然散歩講座
〜紅葉の森の木々と草花〜
野幌森林公園内を散策しながら

30分※20分前から受け付け
所 野幌公民館
対 先着25名
¥ 3000円
申 保健センター ☎385・5252
満65歳以上の方を対象に生涯学習活動を行う「蒼樹大学」の卒業生が運営する「聚楽学園」の学園祭が開催されます。各種の芸能発表や作品展示、活動の様子の写真展をお楽しみください。
日 10月17日(木)10時〜16時
所 大麻公民館、えぼあホール
問 生涯学習課 ☎381・1062

令和2年成人のつどい
新成人でつくる「成人のつどい実行委員会」が主催します。住民登録のある方は11月末ごろ

市民会館



ら、木々や草花を観察します。講師は自然ふれあい交流館普及啓発員 神真琴さん。筆記用具、雨具持参。10月10日(木)9時30分から電話で申し込み。少雨決行。
日 10月24日(木)10時〜12時
所 野幌森林公園大沢口〜エゾユズリハコース、約3km ※野幌森林公園大沢口駐車場集合・解散
対 先着20名
¥ 2000円 ※小学生以下無料
申 大麻公民館 ☎387・3315

創立50周年記念
第48回 江別消費者大会
フォーベル化学賞への道
私のこども時代
北海道大学名誉教授 理学博士 鈴木草さんを迎え、講演会を開催します。 ※要申込
日 11月9日(土)10時30分〜12時
所 市民会館
対 先着150名 ¥無料
申 江別消費者協会
☎381・1026 FAX 381・1072

江別市高齢者クラブ連合会
第5回会員作品展示交流会
高齢者クラブ連合会の65クラブの会員が創作した文化作品を展示します。
日 10月22日(火・祝)〜25日(金)
9時〜17時 ※最終日12時
所 市民会館 ¥無料
問 高齢者クラブ連合会事務局
☎385・1247

に案内はがきをお送りするほか、職場や学校などの都合で住民登録のない方は、当日申し込みは参加できません。
日 令和2年1月12日(日)14時開会 ※13時から受け付け
所 市民会館
対 平成11年4月2日〜平成12年4月1日生まれの方
問 生涯学習課 ☎381・1069

歴史講座
松本十郎判官の生涯
〜涙の辞任に繋がった
樺太アイヌ対雁移住問題
開拓使研究者・歴史を切り口としたノンフィクション作家 北国諒星さんを迎えての歴史講座です。11月8日(金)までにチラシに掲載の申込書をファクスか電話申し込み。
日 11月10日(日)14時〜16時(予定)
対 先着80名(小学生以下は保護者同伴)
¥5000円
所 市民会館
☎383・6446 FAX 381・1077

落語&笑いヨガ講座
「笑いの伝道師マツジユン」「釘抜亭トンカチ」として活動する松田順治さん(札幌笑いヨガクラブ代表)による笑いヨガと落語の会です。終了後は個別健康相談も行います。軽い運動程度の実技があるので飲み物、タオル持参。
直接会場へ。
日 10月20日(日)
13時30分〜15時30分
所 市民会館
対 先着100名
¥2000円
所 市民会館 ☎383・6446



●一般整備 ●車検 ●钣金塗装 (各種保険取扱) ●新車、中古車販売・買取

心の通うサービスがモットーの

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!

江別協同自動車 株式会社

ドライブの季節到来!

今度のお休みに長距離を走る御予定の方は
お出掛け前の点検やオイル交換等
お車のメンテナンスをお忘れなく
当社にお気軽に御相談下さい

江別市一番町1番地
国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前

お気軽にお電話下さい!!

本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輛販売 TEL.384-2888

創業58年の信頼と実績
リフォーム・増改築工事店

(有) インテリアナガオ

〈お住まいの事ならなんでもお任せ下さい〉
江別市緑町西1丁目56
フリーダイヤル 0120-933-750
http://www.interior-nagao.co.jp



コース	日程	時間
①	11/5(火)・6(水)・7(木)・12(火)・13(水)・14(木)	10:15~12:15
②	11/5(火)・6(水)・7(木)・12(火)・13(水)・14(木)	13:30~15:30
③	11/6(水)・7(木)・13(水)・14(木)・20(水)・21(木)	18:30~20:30

対 受講日程の回全てに参加で

初心者パソコン教室
Windows 10を使用したパソコン教室。館内のパソコンを使用します。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。10月11日(金)〜15日(火)の開館時間中に電話か直接申し込み。定員の半数に満たない場合は中止。



体育施設の利用案内

市市民体育館 ☎ 384-5001
大森体育館 ☎ 887-6800
青年センター ☎ 383-1221
東東野幌体育館 ☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団 検索

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

市 10/22(火・祝) ☎ なし
大 10/22(火・祝) ☎ 10/19(土)・11/2(土)

クラブ利用受付

市 10/15(火) 18:30 ~
大 10/16(水) 9:00 ~
青 10/18(金) 18:00 ~
東 10/17(木) 18:30 ~

レクリエーション広場

市 なし
※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要

体育館の休館日

市 10/1(火)~6(日) 床塗装のため休館。
※体育室は照明LED化・床改修工事のため10/1~12月末日まで閉室。
大 10/21(月) 12:00
青 10/9(水) 13:00
東 10/10(木) 12:15

プールの利用時間

青 10:00 ~ 20:00
※10/9(水)は施設安全点検のため12:30まで。
※11/1~プール利用時間12:00~20:00となります。

ワンポイント水泳

青 10/16(水) 14:00~15:30
10/23(水) 11:00~12:30
10/29(火) 14:00~15:30

その他の施設

あけぼのパークゴルフ場 9:00~17:00 (受付16:00まで) ☎ 382-8900
森林キャンプ場 ☎ 389-6493

映画会(無料)
●日曜映画会(13時30分)
13日「歴史秘話ヒストリア 戦国武将編二」直江兼続・20日「新世界紀行 イースター島謎の巨石像モアイ」27日「道行抄」かくれ里を旅する白洲正子の世界月の巻」

エポック講習会
●ワードで年賀状・ネットからフリー画像でもっと素敵に
10月10日(木)の10時~21時に電話か直接申し込み。
日 11月10日(日)13時~16時
対 日本語入力ができる方、抽選8名
無料
所申 情報図書館 ☎ 384・0202

名作映画会「三つ数えろ」
日 10月19日(日)13時30分
所申 情報図書館 ☎ 384・0202

星空観察会
●アンドロメダ銀河と二重星団の観察
私たちの住む銀河系に一番近い銀河・アンドロメダ銀河と、ペルセウス座の二重星団などを天体望遠鏡で観察します。また、これらの天体の双眼鏡での見つけ方をご紹介します。講師は「みんなの星空☆えべつ」の皆さん。悪天候中止。曇天時は講師の天体のお話。10月5日(土)から電話か直接申し込み(9時~17時)。
日 10月19日(日)19時~20時30分
※10分前までにエントランスロビー集合



セラミックアートセンター
●名作映画会「三つ数えろ」
日 10月19日(日)13時30分
所申 情報図書館 ☎ 384・0202

陶芸・絵付け体験
陶芸体験か絵付け体験をお選びください。10月27日(日)から電話か直接申し込み(9時~17時)。
日 11月10日(日)10時~12時
※10分前までに受け付け
対 小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)、先着30名
¥ 陶芸700円(絵付け800円) (いずれも材料費含む)
所申 セラミックアートセンター ☎ 385・1004

やってみよう! 練り込みでお皿作り
3色の粘土を使って模様を作り、板づくりで小皿を作ります。

やってみよう! 練り込みでお皿作り
3色の粘土を使って模様を作り、板づくりで小皿を作ります。

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。
地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、大小に拘らずご相談下さい。係員がお伺いして見積り致します。見積りは無料です。

見積り無料!!
お気軽にご相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング ●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

江別エリアの土地・建物・マンション・アパート **買取します!!** <http://www.tfinc.co.jp>

北海道知事免許石狩(8)第4734号

株式会社 外山不動産

〒067-0063 江別市上江別西町3-15
TEL 0120-215-915
TEL 384-5761 FAX 382-5478

12月まで土地と家屋の現況調査を行っています。土地の立ち入りや家屋の内部を調査する場合がありますので、ご協力をお願いします。
(資産税課 ☎381・1404)

第66回 江別市民文化祭

「舞台」「展示」「生活文化」「文芸」の各部門に分かれ、多くの市民が日ごろの成果を披露する、市内最大の文化事業です。市民の皆さんのご来場をお待ちしています。

☎文化協会事務局 ☎598-7161(火曜日～金曜日13:00～16:30)

舞台部門

行事名	開催日時	会場	入場料(当日)
2019大正琴フェスティバル	10/ 6(日) 13:00～	えぼあホール	300円
市民合唱祭	10/13(日) 13:30～	市民会館大ホール	500円
邦楽・邦舞大会	10/27(日) 11:00～		500円
エイベッツバンドカーニバル	10/13(日) 13:30～	えぼあホール	前売 500円 当日 700円 高校生以下無料
野幌太々神楽発表会	10/20(日) 13:30～	野幌公民館	無料
34th洋舞フェスティバル	11/3(日・祝) 1部 13:00～ 2部 18:30～	市民会館大ホール	前売 800円 当日1,000円
詩吟・剣詩舞大会	11/3(日・祝) 12:00～		無料
子ども文化祭	11/17(日) 13:30～	えぼあホール	子ども200円 大人300円
市民器楽祭	10/20(日) 13:30～		無料
民謡熱唱大会	11/10(日) 10:00～		無料

展示部門 10:00～17:00(最終日～16:00)

行事名	開催日	会場
市民菊花展・孔版画展 市民華道展	11/3(日・祝)～5(火)	中央公民館 コミュニティセンター
市民美術展	10/27(日)～11/1(金)	
市民書道展 市民陶芸展・市民盆栽展	11/3(日・祝)～5(火)	野幌公民館
一般展示	11/3(日・祝)～5(火)	中央・野幌・ 大麻公民館

生活文化部門

行事名	開催日時	会場
将棋大会	11/3(日・祝) 13:00～17:00	青年センター
茶会	11/3(日・祝) 10:00～15:00 11/4(月・振) 10:00～15:00	中央・野幌・ 大麻公民館 野幌公民館

文芸部門

行事名	開催日時	会場
短歌大会	10/19(土) 13:30～16:00	野幌公民館
川柳大会	10/26(土) 13:00～17:00	
俳句大会	10/27(日) 10:00～16:00	中央公民館

☎ 385・1004
所申 セラミックアートセンター
 は当日別途購入可
 ※ LED ライト1個 453円
 ※ 1200円(材料費含む)
 3年生以下は保護者同伴
 対 小学生以上、先着30名(小学
 ※ 10分前までに受け付け
 日 11月3日(日・祝)10時～12時30分



一人3～4枚程度。昼食持参。
 10月13日(日)から電話か直接申し
 込み(9時～17時)。
 日 10月27日(日)10時～16時
 対 陶芸中級者、先着12名
 ※ 1500円(材料費含む)
 所申 セラミックアートセンター
 ☎ 385・1004

陶器のミニクリスマスツリーをつくらう

型にかぶせて形を作り、カ
 ラー粘土や型抜きで飾りつけを
 します。10月20日(日)から電話
 か直接申し込み(9時～17時)。
 人気講座のため早めにお申し込
 みください。

第31回 MOA 美術館 江別児童作品展

全国の子どもの創作活動
 を支援し、美をもつて心の教育
 を行う「美育」の輪を広げよう
 とMOA美術館が取り組む活
 動です。市内小学生による元気
 いっぱい書写と絵画をご覧ください。

日 10月19日(土)9時30分～16時
 20日(日)9時30分～15時
 所申 セラミックアートセンター
 ☎ 385・1004

そのほか

シルバーまつり

●10月はシルバー人材センター
 の普及啓発月間です
 格安での包丁研ぎ、庭木の冬
 囲い美演、剪定や管理相談、パソ
 コンによる名刺やDVDの作
 成福祉・家事援助事業の紹介と
 実演、木工製品・エコせっけん・
 リフォーム製品・野菜の販売、堆
 肥・腐葉土の配達受け付け、毛筆
 筆耕の実演、タコ焼きなどの軽
 食コーナーなどを行います。

日 10月19日(土)9時～12時
 所申 シルバー人材センター
 (錦町35)
 ☎ 384・3771

相続・遺言・成年後見・不動産
 会社・法人登記・空き家予防(信託)
黒壁健 司法書士事務所
 お気軽にご相談下さい
 江別市野幌代々木町55-2(学園通沿い)
 相談・出張無料 TEL.011-375-1642

調査・診断・施工 & 法定報告 塗装 下地改修
 創業 53年 江別で培ってきた信頼と実績 防水 リフォーム
 安心の1級建築施工管理技士の工事店
株式会社 サイトウ塗装 江別市一番町24-1
 (コメダ珈琲店さん向かい)
 リフォーム ドクター
 Tel. 382-5652 www.Reform-Dr.com
 スマホアプリ 手軽!リフォーム相談室 公開中
 Download on the App Store
 GET IT ON Google Play



「花仙湯」「清美湯」「東の湯」「松の湯」の「ふれあい入浴デー」は10月28日(月)です。(介護保険課 ☎381・1067)

そのほか

◎北海道環境生活部スポーツ局
スポーツ振興課 ☎204・5254

林木育種場旧庁舎の 一般公開

昭和2年に建築され、登録有形文化財に指定されている北海道林木育種場旧庁舎の説明付き見学会です。市役所本庁舎、野幌公民館から送迎バスあり(要予約)。10月21日(月)までに電話申し込み。

◎10月24日(木)10時～11時
◎北海道林木育種場旧庁舎
◎先着35名 ☎無料
◎生涯学習課 ☎381・1060

北海道パラアスリート 発掘プロジェクト パラスポーツ体験会

さまざまなパラスポーツを楽しめるイベントです。障がいの有無に関わらずどなたでも参加できます。上靴持参。

●体験競技

車いすバスケットボール、車いすラグビー、車いすフェンシング、ボッチャ、バドミントン、射撃(ビームライフル)、アーチェリー(用具展示)、パラカー(用具展示)などを予定。

◎10月6日(日)13時～15時30分
◎10月6日(日)13時～15時30分
◎北翔大学 北方圏生涯スポーツ研究センター SPOR(文京台23)

おしらせ

募集・試験



ひとり親家庭

高等職業訓練促進事業

看護師(准看護師含む)、介護福祉士、保育士、理学療法士、作業療法士、調理師などの資格取得のために、養成機関で1年以上のカリキュラムに修業し、対象資格の取得が見込まれる場合に、3年を限度に給付金を支給します。事前面談が必要です。詳細はお問い合わせください。

◎児童扶養手当を受給または所得が同水準の母子家庭の母または父子家庭の父
◎子育て支援課 ☎381・1236

食生活改善推進員養成講座

食事を中心とした健康づくりの輪を広げる食生活改善推進員(ボランティア)を養成する講座です。健康づくりに関する講話、調理実習、運動などを行います。10月8日(火)～18日(金)に電話が直接申し込み。

◎11月1日(金)・②8日(金)・③15日(金)・④22日(金)いずれも9時30分～12時30分、⑤29日(金)10時～15時30分、⑥12月6日(金)10時～15時(全6回)
◎保健センター(⑤)コミュニティセンター、⑥野幌公民館

◎昭和19年以降生まれで全日程参加でき、ボランティア活動に参加できる方、先着30名
◎終了後、江別市食生活改善協議会へ入会
◎2千円(受講料)
◎保健センター ☎385・5252

普通救命講習Ⅰ

成人に対する心肺蘇生法、AEDの取り扱い、異物除去法、止血法。10月7日(月)9時～11月15日(金)17時まで
◎電話申し込み。



◎11月19日(火)9時30分～12時30分
◎消防本部
◎10歳以上の方、先着30名
◎無料
◎消防本部警防課 ☎382・5431

江別市子ども・子育て会議の市民委員

子どもが健やかに育ち、親は安心して出産や育児ができる社会を実現させるため、市が行っている子育て支援施策の推進について意見をいただきます。任期は11月から2年。10月17日(休)までに応募用紙を郵送(消印有効)・ファクス・メール・直接申し込み。

◎応募用紙の配布場所: 申込先、市情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センター。市ホームページからも入手可
◎市内在住の18歳以上(11月1日現在)で子育て支援に関心があり、主に平日昼間に開催の委員会に参加可能な方(年3～4回程度)、3名 ※11月1日現在で市の他の委員を3つ以上兼務をしている方は対象外。応募者多数時は男女比を考慮した抽選を実施
◎子育て支援課 ☎381・1408 FAX 381・1070
◎koso@date@city.ebetsu.lg.jp

市営住宅の入居者(定期募集)

◎募集案内、募集住宅一覧は建築住宅課で配布します。募集住宅の詳細は案内開始日以降にお問い合わせください。

◎募集案内開始: 10月1日(火)
◎受付期間: 10月7日(月)～11日(金)
◎抽選日: 10月23日(水)
◎建築住宅課 ☎381・1041

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理



江別市一番町4-1
TEL. 382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
- ◎祭壇使用料無料
- ◎光熱費無料

◎ご法事・ご宴会専用会場です。

■宴会・法要専用会場 **はやし** 野幌店
江別市野幌町55番地の2 TEL. 381-8766
■宴会・法要専用会場 **はやし** 大麻店
江別市大麻中町26番地の11 TEL. 388-7707

いつも安全・安心・快適・新型タクシー!!
各種カード・電子マネー ご利用できます



お問合せ
ご予約は TEL(011)382-2020
山崎自動車工業株式会社



〒067-0023 江別市東光町14番地の4 <http://yama2020.jp/>

転入・転居などの手続きを窓口でする際は、本人確認書類に加えマイナンバーカードまたは通知カードも忘れずに持参してください。
(戸籍住民課 ☎381-1020)

江別市 プレミアム付商品券 10/1(火)から使用できます

使用できるのは、
取扱店ポスター・ステッカーの表示がある市内取扱店です。



購入できるのは、市内13か所の郵便局です。購入には市から送られる購入引換券が必要ですので、下記の①の対象者で申請がお済みでない方は、お早めに手続きをお願いします。

●販売郵便局(13か所)

江別、野幌、江別西、江別若草、江別見晴台、野幌錦町、野幌駅前、野幌若葉、江別大麻東町、江別大麻、江別文京台、江別大麻西、江別あけぼの簡易
※日曜臨時販売窓口を設けます。詳しくは購入引換券の送付に併せてご案内します。

対 ①平成31年度住民税非課税者

※住民税課税者の生計同一配偶者、扶養親族、生活保護受給者などは対象外

②子育て世帯の世帯主

※H28/4/2~R1/9/30に生まれたお子さんが対象

問 プレミアム付商品券事業事務局

☎381-1092

商品券の取扱店を募集!

市内事業者の皆さんはぜひご登録ください。
(現在約300店舗登録)
詳細は下記ホームページをご覧ください。
HP <https://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/soshiki/shohinken/66641.html>



10月15日(火)〜31日(木)
秋の全道火災予防運動
火災の発生しやすい時季を迎えます。たばこ、ストーブ、ガスコンロの取り扱いなど基本的なことを守って火災を防ぎましょう。
●3地区で開催! 住宅防火アドバイザー研修会
地域における住宅防火をテーマに、てんぷら油火災の再現実験、住宅用火災警報器のデモンストレーション、消火器の取り扱い訓練などを行います。研修後は住宅防火アドバイザーとして、身近なところで火災予防の大切さを伝えてください。10月15日(火)までに電話申し込み。
○野幌地区
日 10月19日(出)10時〜11時45分
所 鉄南地区センター
○江別地区
日 10月24日(出)10時〜11時45分

所 区画整理記念会館
○大麻地区
日 10月27日(出)10時30分〜12時
所 文京台地区センター
●共通事項
対 各会場先着60名 無料
申 消防本部予防課
☎382・54330
自衛官
●自衛官候補生任期制自衛官
受付期間…年間を通じて受け付け
応募資格…18歳以上33歳未満の方(採用予定月の1日現在)
試験日…受付時にお知らせ
●陸上自衛隊高等工学校生徒
受付期間…11月1日(金)〜令和2年1月6日(月)
応募資格…15歳以上17歳未満の男子(中学卒業見込み含む)
試験日…1次試験…令和2年1月18日(出)

●説明会
就職をお考えの方やお子さんの進路の参考にされる保護者の方などもお気軽にお越しください。
日 10月26日(出)14時〜16時
所 大麻公民館
問 自衛隊札幌地方協力本部
江別地域事務所 ☎383・8955
戸籍住民課 ☎381・1020
暮らし
●使用料手数料を改定します
水道料金や下水道使用料は11月分(12月支払い)から、病院の文書料などの使用料・手数料は10月1日から、それぞれ消費税引き上げ分が改定となります。
●水道料金(家事用17mの場合) : 現行2932円 ↓ 2986円
●下水道使用料(一般用17mの場合) : 現行1944円 ↓ 1980円

●病院使用料・手数料(生命保険診断書の場合) : 現行5400円 ↓ 5500円
その他河川敷などの河川占用料についても10月1日から改定となります。詳細は担当部署にお問い合わせください。
問 水道部総務課 ☎385・1213
市立病院 ☎382・5151
土木事業所治水課 ☎383・5900
学校一斉公開日
地域に開かれた学校づくりを目指し小中学校を公開、自由に見学できます。直接学校へ。上靴持参(下足は各自で管理)。
日 10月24日(出)9時〜15時 ※終了が早まる場合あり
所 市内小中学校・立命館慶祥中学校
問 教育部総務課 ☎381・1057

秘伝の味付 いとらむじんぎすかん

TEL・FAX 0133-23-2941

(駐車場あります)

石狩郡当別町弥生52-53 定休日 火曜日

地方発送も可能です。
いとらむじんぎすかん
味付 500g・1,000g

馬さし
馬ホルモン
とんそく



火曜日と木曜日は20時まで各種証明書を交付しています(祝日を除く。住所の異動は対象外)。
 税証明・所得証明は、8時45分〜17時15分に市民税課へ予約が必要です。(戸籍住民課 ☎381・1020 市民税課 ☎381・1012)



江別市立病院

職員募集

- ①助産師・看護師(資格取得見込者)
- ②助産師(有資格者)
- ③視能訓練士(非常勤)
- ④助産師・看護師(非常勤)
- ⑤看護助手(非常勤)

①②試験日の7日前までに必要書類とともに直接申し込み。③～⑤は履歴書(③④は資格免許証の写しも)とともに直接申し込み。

応募資格

- ①S60/4/2以降生まれで、R2/4月までに助産師・看護師免許取得見込みの方
- ②S60/4/2以降生まれで、助産師の資格を有し、5年以上の実務経験のある方
- ③視能訓練士の免許をお持ちの方
- ④助産師または看護師の資格をお持ちの方
- ⑤資格要件なし

試験日

- ①②11/12(火)
- ③④⑤応募次第随時

その他

- ④⑤短時間勤務など応相談

申 市立病院管理課

☎382-5151

〒067-8585 若草町6

HP <http://www.ebetsu-hospital.jp/>

暮らし



私道の除雪と整備に補助

自治会が行う私道の除雪、整備に対する補助を行います(補助率2分の1以内)。今回の受け付けは令和元年度分の除雪と令和2年度分の舗装、排水施設整備、砂利道の補修(予定)。10月21日(月)までに申請。

対 敷地境界が明確で、幅が4m以上、一方または両方が公道に接していて、一般の方が自由に通行できる私道

申 土木事務所道路管理課・雪対策課 ☎383・5900

下半年市民参加予定事業と平成30年度市民参加実施状況委員の公募やパブリックコメ

ントなど、令和元年度の下半期市民参加予定事業を取りまとめ、配布しています。また昨年度の市民参加実施状況も配布しています。

※下半期市民参加予定事業は現時点の予定のため、変更となる場合があります。

配布場所：問い合わせ先、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、各公民館、各住区会館など。市ホームページからも入手可

問 市民生活課 ☎381・1124

令和2年度学校選択制の希望申請の受け付け

「学校選択制」は小中学校の通学区域に隣接する学校の中から、入学する学校を希望できる制度です。申請が学校の受け入れ人数を超えた場合は、抽選により決

定します。10月10日(休)〜11月11日(月)に郵送が直接申し込み。

対 小中学校に入学する新1年生
申 学校教育課 ☎381・1058

個人向けに泥炭を無料配布

泥炭は園芸用土や土壌改良剤として用いられています。配布量は1人4m³以下で、積み込み、運搬は各自で行ってください。10月10日(休)までに郵送、ファクス、直接申し込み。詳細は江別河川事務所ホームページをご覧ください。

配布日：10月20日(日)予定
所 江別太遊水地(江別太696)

¥ 無料
申 江別河川事務所調査課
〒067-0074 高砂町5
☎382・23558 FAX 382・3857

問 建設部管理課 ☎381・1035

就学時健康診断

令和2年度新入学児童を対象に、耳鼻科・眼科検診を行います。詳細は9月上旬に発送している通知文書をご覧ください。内科・歯科検診、発達検査は入学予定の小学校で実施しますので、学校にお問い合わせください。

日 10月27日(日)
所 保健センター

対 令和2年度新入学児童(平成25年4月2日〜平成26年4月1日生まれ)

問 学校教育課 ☎381・1058

女性のための法律相談

法律に関わる日常生活の悩み事などに、女性の弁護士が相談に応じます。10月7日(月)から電話申し込み。

日 10月30日(火)13時30分〜15時30分

所 市民会館
対 4名(1人30分)

¥ 無料
申 子育て支援課 ☎381・1236

全国家計構造調査(簡易調査)を実施します

家計における消費や所得などについて総合的に把握し、世帯の所得分布や消費水準、構造などを明らかにするために調査です。調査対象地区は、野幌代々木町の一部、文京台南町の一部です。



江別で創業61年

新築・リフォームの船木です

損をするか得をするか お客様は業者選びから! お互いに納得して良いものをつくりましょう!

現場の技術者が、見積りから工事完成まで責任をもって対応させていただきます。 安心です



特定建設業 / 1級建築士事務所
船木建設
株式会社
江別市元江別本町20-1 (3番通り6丁目角)
TEL(011) 382-3353

自社の大工が直接施工 (押し売りはしません!)

新築 **エコフレスの家** 省エネ+健康 第2種換気 お気軽に相談ください

工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいただきません。

交換後のタイヤは、盗まれないための対策として名前や目印を付けたり、保管場所に確実な施錠をするなどの工夫をしましょう！
(市民生活課 ☎381-1099)

善意に感謝します

今年7月中にご寄附をいただいた個人・法人・団体で、公表に同意の皆さんです。

<社会事業寄附>
江別リサイクル事業協同組合 様 10万円
株エコクリーン江別 様 10万円

<教育事業寄附>
国際空手道連盟極真会館野中道場 様 5万円

<物品寄附>
江別管工事業協同組合 様
緊急貯水槽用上屋テント 2張

詳細 契約管財課 ☎381-1147

献血ひまわり号



10/10(木)
9:00~10:00 NOSAIみなみ石狩支所
12:00~17:00 札幌学院大学

10/11(金)
9:00~10:00 江別保健所
12:00~17:00 札幌学院大学

10/20(日)
9:00~12:00 ビッグハウス野幌店
13:30~16:30

10/30(水)・31(木)
10:00~17:00 北翔大学 ※1時間昼休み

10月上旬から調査員が対象地区を訪問して世帯人数などの確認を行い、調査対象となった世帯に再度訪問して調査票を配布します(パソコンやスマートフォンからも回答可)。
回答内容は統計法によって厳重に保護されますので、正確な統計を作るためにご協力をお願いします。
なお、調査のために訪問する調査員は「調査員証」を携行しています。

問 コールセンター

☎0570・55・0852(8時~22時)
※携帯電話からは☎03・6626・0960(調査員について)

企画課 ☎381・1402

若者の働く一歩 応援セミナー

就労に不安を抱えている若者のご家族やご本人を対象に、就労に向けた支援の取り組みなどを紹介します。事前予約もできませんが、直接会場へ。

日 10月29日(日)15時~16時30分

所 国際センター会議室D (野幌町10-1イオンタウン江別2階)

対 15歳~39歳までの方とご家族

¥ 無料

問 江別・岩見沢若者サポートステーション ☎887・9214 (月曜日~木曜日10時~17時)

副葬品の自粛にご協力ください

火葬の際、ひつぎに入れる副葬品は有害物質の発生や火葬炉

の故障の原因となります。プラスチック・化学繊維製品(おもちゃ・洋服・人形など)・ガラス・金属製品(メガネ・時計など)・危険物(ライターなど)・燃えにくい物(果物・書籍など)は入れないようご協力ください。

問 市民生活課 ☎381・1094

健康・福祉



高額介護サービス費の支給

同じ月に利用した介護保険サービスの利用者負担を合算(同じ世帯内に複数の利用者がある場合には世帯合算)して、利用者負担上限額を超えたときは、申請により差額が支給されます(利用月の約2か月後)。本人名義の預金通帳と介護保険

被保険者証を持参して申請。一度申請するとその後は自動的に支給されます。

利用月から2年を過ぎた分は支給されませんが、領収日によっては支給される場合がありますので、請求書(明細書)と領収書を持参しご相談ください(負担のうち、施設サービスを利用したときの食費や居住費、福祉用具購入費や住宅改修費の利用者負担は対象となりません)。

利用者負担段階区分	利用者負担上限額(月額)
○現役並み所得者	【世帯】44,400円
○一般世帯	【世帯】44,400円
○住民税世帯非課税	【世帯】24,600円
・高齢福祉年金の受給者 ・合計所得金額および課税年金収入額の合計が80万円以下の方	【個人】15,000円
○生活保護受給者	【個人】15,000円
○利用者負担を15,000円に減額することで、生活保護の受給者とならない場合	【世帯】15,000円

問 介護保険課 ☎381・1067

市民斎場 総合ホール

北野華苑

「セレモニーきたの会」会員募集中!
3,000円のみで、永久会員に! 積立てではありません。
多数の特典が受けられます。

有限会社北野葬儀社
江別市2条5丁目 ☎011-382-2332

野幌

江別市 野幌末広町31-2

江別

江別市 一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。

お宅の屋根は大丈夫? プロの技で邸宅長持ち!

すがもり・雨もれ・軒先のつらら・隣家への落雪、
屋根の葺き替え等 **お気軽にご相談を!**

外壁サイディング工事・リフォーム全般

屋根工事のことも 信頼と実績の店 **株式会社 堀江板金工業**

江別市上江別東町10-10 ☎382-3534



給食センターでは代替調理補助員(非常勤)を募集しています。詳細はお問い合わせください。
 (給食センター) ☎ 87・8992 ☎ 382・5180

納税はお済みですか?

市道民税 第3期 **10/31(木)**
 国民健康保険税 第5期

夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く) 20:00まで
 日曜納税窓口 10/27(日) 10:00~15:00
 問 納税課 ☎ 381-1013

口座振替の利用をおすすめしています

市内中学生から応募のあった税に関する標語

「納税は 明日をつなぐ 鍵になる」

税理士会札幌東支部長賞・江陽中学校 的場 桃花さんの作品

健康・福祉



介護予防教室

シニアの元気アップ講座

いつまでも元気で、自分らしく暮らすために必要な運動、栄養、口腔ケア、認知症予防に関する知識を、専門職からの講話や実技指導を交えて学びます。10月1日(火)から電話申し込み。
日 ①11月20日(水)・27日(水)
 ②11月22日(金)・29日(金)

所 ①大麻西地区センター

②区画整理記念会館

対 2日間受講でござるおおもね65歳以上の方、①②各先着25名

¥ 無料

申 ①大麻第一地域包括支援センター

介護予防サポーター講座

地域の皆さんで元気で長生きを目指す取り組みを行う介護予防サポーターになるための講座です。10月8日(火)から電話か直接申し込み。
日 11月8日(金)13時30分~16時、12日(火)13時30分~16時30分(全2回)

所 市民会館

対 介護予防教室「シニアの元気アップ講座」の受講経験または受講予定があり、身近な地域で、運動やおしゃべりなどの交流を楽しむ「通いの場」の立ち上げに興味がある方、先着40名

¥ 無料

申 介護保険課 ☎ 381・1067

障がい者を虐待から守りましょう

障害者虐待防止法では、虐待を受けたと思われる障がい者を発見したら通報することが義務付けられています。「もしかして虐待?」と思われる場合は、速やかにご連絡を。すでに暴行があるなど緊急に保護が必要な場合は警察へ、重篤な傷病がある場合は救急へ通報してください。

問 障がい福祉課

☎ 381・1031(平日8時45分~17時15分)

障がい者支援センター

☎ 080・6060・6111(夜間・土日祝日)

認知症サポーター養成講座

認知症を正しく理解し認知症の方や家族を温かく見守る応援者として、できる範囲で活動していただくサポーターを養成する講座です。受講者にはオンライン(ブレスレット)をお渡しします。10月7日(月)から電話か直接申し込み。
日 11月9日(土)13時30分~15時

所 市民会館

対 先着80名

¥ 無料

申 野幌第一地域包括支援センター ☎ 381・2940

ひきこもりサテライト・カフェin江別

ひきこもり当事者や家族への適切な情報提供を行いながら、相互に学び合う場です。
日 10月18日(金)18時~20時、11月21日(休)14時~16時、12月12日(休)14時~16時

所 総合社会福祉センター

レター・ポスト・フレンド相談ネットワーク

☎ 090・389007048

社会福祉協議会 ☎ 375・8987

年末見舞金(福祉灯油)

生活にお困りの世帯を対象に、冬期間の生活支援として、灯油200ℓ購入相当額などを支給します。お住まいの地区の民生委員を通して10月16日(水)~11月8日(金)に申し込み。

対 次の全てに該当する世帯

○令和元年12月1日現在、市内に居住

○今年の世帯の年間収入が生活保護基準以下

○生活保護を受けていない

○施設に入所していない

○長期入院していない

○社会福祉協議会の歳末見舞金支給の対象

申 社会福祉協議会

☎ 385・1234

福祉除雪サービス

高齢者や障がい者の方々などが冬期間を安心して暮らせるよう、公道除雪後の間口の置き雪の置きかえを行う福祉除雪サービスをを行っています。10月31日(木)までに電話申し込み。年齢などの要件がありますので、詳細はお問い合わせください。

申 社会福祉協議会

☎ 385・1234

1965年創業

お墓といえば、そうだ! 鈴木石材へ行こう!

新規建立

建て替え

リフォーム

移転解体

彫刻

清掃補修

彫刻墨入れ

終活

- ❖(社)日本石材産業協会認定「お墓ディレクター」がご相談にお応え致します。
- ❖各店舗、「室内墓石ショールーム」にて実物展示。いつでもご覧頂けます!
- ❖ダブルで安心の「施工保証最大20年」「特許免震ゲル地震対策施工」!!
- ❖「終活カウンセラー」による無料相談室開催中!! お問い合わせください!

有限会社 鈴木石材工業



0120-38-3159

- 本社・工場 江別市高砂町 25-13 TEL 011-382-3159
- 霊園前営業所 江別市いずみ野 39-4 TEL 011-380-1114
- 恵庭営業所 恵庭市柏陽町 3丁目 6-4 TEL 0123-33-2177

国保・年金



江別市国保加入者の脳ドック

脳ドックの下半期の受け付けを行います。検査内容は頭部MRI・MRA、心電図、血液検査、尿検査など。脳ドックと短期人間ドック、ミニドックは同一年度内に重複して受診できません。ペースメーカーを使用している方など受診できない場合もありますので、詳細はお問い合わせください。10月9日(水)～16日(水)に電話か直接申し込み。申込み多数時は抽選。

医療機関名	定員	自己負担額
溪和会江別病院※	60名	1万円
江別脳神経外科※	80名	1万円
江別谷藤脳神経クリニック※	50名	1万円
札幌厚生病院健診センター	30名	1万円
新さっぽろ脳神経外科病院※	10名	2万円

※頸動脈超音波検査と高次脳機能検査も実施

江別市国保に加入している昭和19年10月19日～昭和54年10月18日生まれの方。前年度、今年度の上半期に国保の脳ドックを受診した方は受診できません

問 国保健診係(保健センター2階) ☎385・4620

忘れていませんか? 国保の手続き

退職などにより健康保険に加入していない方や、健康保険の扶養からはずれた方などは、必ず国保に加入してください。また、国保に加入している方が勤務先の健康保険に加入した場合、脱退の届出が必要です。必要書類などはお問い合わせください。

問 国保年金課 ☎381・1028

年金生活者支援 給付金制度が始まります

公的年金などの収入や所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されます。対象となる方には、日本年金機構から請求手続きのご案内が9月上旬から順次届きます。同封の請求書(ハガキ)を日本年金機構または年金担当へ提出してください。

ご案内や事務手続きは、日本年金機構が実施します。平成31年4月2日以降に年金を受給し始めた方は、年金の請求手続きと併せて日本年金機構または年金担当にて請求手続きを行ってください。

問 次の要件を満たしている方

● 老齢基礎年金を受給している方
65歳以上で世帯員全員が市町村民税が非課税。年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下
● 障害・遺族基礎年金を受給している方
前年所得額が約462万円以下
問 国保年金課 ☎381・1028
日本年金機構(給付金専用ダイヤル) ☎0570・05・4092

事業者向け



小規模修繕等契約 希望者名簿への登録

市が発注する50万円以下の小規模な修繕などについて、受注希望者の登録を随時受け付けています。平日9時～12時、13時～17時に申請書類などを持参。申請書類の配布先: 申込先、市ホームページからも入手可
問 市内に主たる事業所を置く事業者(江別市競争入札参加資格者は登録不可)
申 契約管財課 ☎381・1066

中小企業退職金共済制度

10月は加入促進強化月間です
中小企業退職金共済制度(中退共)は以下の特長があります。
○ 掛け金の一部を国が助成
○ 掛け金は全額非課税で手数料も不要

○ 外部積立型なので管理が簡単
○ パートさんも加入できます
詳細は中退共ホームページをご覧ください(「中退共」で検索できます)。
問 (独)勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部
☎03・6907・1234

令和2年度

納税通知書等発送用 封筒の広告主を募集

単色。広告枠の大きさは、封筒裏面に縦7cm×横17.5cm
掲載料: 一般競争入札(郵便入札)により決定。最低基準価格は13万8600円(税込)
作成: 広告掲載要綱の範囲内で、広告主が広告枠内に作成
募集期間: 10月1日(火)～31日(木)

税目(料)	発送予定件数	発送時期
軽自動車税	約 20,000件	令和2年5月から
市・道民税 (特別徴収通知分を除く)	約 28,000件	令和2年6月から
国民健康保険税	約 23,000件	
介護保険料	約 37,000件	
後期高齢者医療保険料	約 18,000件	

申 国保年金課 ☎381・1028

● 建設工事・リフォーム ● 外構工事・除雪 ●

家のことならなんでも! お気軽に電話下さい 0120-666-585

北 (有)キタガワ 野幌松並町 5-16

☎ 0120-666-585 ☎ 011-385-2869

電球いごもあくはお願い致します。

51 ANNIVERSARY 屋根・外壁の事なら お気軽に相談下さい

屋根・外壁工事 点検・メンテナンス

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら 株式会社 藤原板金

電話・インターネットにて受付中! 江別市江別太686番地10 TEL.011-383-1293 http://www.yoiyane.com